



Pastor Allison Yang (Hwu) graduated from California State University, Fullerton, with a degree in psychology. She also graduated from Golden Gate Theological Seminary with a Master of Divinity. Pastor Hwu has been the Orange County Regional Director for Family Keepers, and has also worked for the Asia-Pacific Family Service Center as a family specialist. She has taught at a variety of seminars, as well as church retreats. Pastor Hwu has written four books and recorded six audio curriculums. She understands the problems that face new immigrant families in the American culture, and she teaches how to build a good relationship in marriage and in parenting. Pastor Hwu also understands that we face the pressures of daily work and life challenges, and she will teach us how to communicate effectively to reduce the pressure so that we can both understand God's Word in the Bible and apply it to our spiritual growth.

胡慧玲牧師畢業於美國加州州立富樂頓大學心理學系及金門神學院道學碩士。她曾任亞太家庭服務中心專任師並台福聖喜教會傳道,現任“真愛家庭協會”特約講師以及橙縣事工主任,並且任教於幾處神學院。胡牧師經常在各地舉辦靈修會及各式生活講座,著作有婚姻,親子及自我成長等書,並有多套光碟教材系列有聲書。牧師了解新移民家庭在美國的文化環境問題及所面臨的日常生活挑戰與壓力。她將會教導我們如何進行有效的溝通,減少壓力,建立榮神益人的家庭,使聖經的話語活用在我們個人的靈性成長。



Pastor Fen Lan Wang is the founder of the Praise Christian Church. With over 18 years of experience in ordained preaching, serving in various ministries in the Christian Church, and as an all-time speaker of Sunday sermon, she is willing to share her own personal experiences which have strengthened her faith throughout her life. In "Life Transformation" featured in our Summer Retreat, her extensive knowledge based on the foundational principles all originated from bible would certainly help us with change of our life. Her Faithful Journey in her Christian life reminds us how maintaining faith in every aspect of our life requires a great deal of patience, commitment and changes of life. Towards a special gift of adoption during her own personal journey of faith, Pastor Wang will share her story of how God led her and her husband Mark with amazing grace.

Pastor Wang will also share with us how we can change our life.

王芬蘭牧師是“基督徒讚美之家”教會的創始人。她有超過 18 年的按立傳道和教會牧會經驗,及身為一位主日講道者,她願意分享她自己的親身經歷及信仰生活。我們的夏令退修會以“生命更新”為主題,藉由她廣博的知識基礎原則都源於聖經,一定會幫助我們改變我們的生命。她的基督徒生活的忠實之旅,提醒我們如何保持信心在我們生活的各個方面是需要極大的耐心,承諾和生命的更改。透過她個人信仰的旅程以及她的生命轉變。王牧師將分享神如何帶領她和她丈夫馬克的奇妙恩典以及與我們分享如何可以改變我們的生命。



基督徒讚美之家

Praise Christian Church
9468 Broadway, Temple City,
California 91780

夏令退修會/
Summer Retreat

主題: 生命更新

Life Transformation

July 7th & 8th
2012

地點: 橡樹格倫基督教中心

Oak Glen Christian Center
39364 Oak Glen Rd. Yucaipa, CA 92399

報名網頁: **Registration at**
Web site: praise-christian-church.com

兩天一夜退修會收費如下:

大人每人\$80,小孩 3-14 歲每人\$60, 3 歲以下每人\$15

以上價格,包含所有餐飲及住宿,如須交通工具,

請與我們聯繫。

*名額有限,只有 100 位,請儘速報名,住宿安排

*以報名次序為優先。

*正常報名截止日期 6/15,

*延期報名 6/25 截止並加收\$20

Costs for two days one night Retreat:

For church member: \$80 per adult, \$60/children between 3-14 age, \$15/age under 3.

All meals and accommodation are included.

If you need transportation, please contact with us.